



A1.17 Gotowanie i pieczenie

- Ingredientes básicos para cozinhar
- Expressar obrigações

Cebula	<i>(cebola)</i>	Olej	<i>(óleo)</i>
Czosnek	<i>(alho)</i>	Pieprz	<i>(pimenta)</i>
Cukier	<i>(açúcar)</i>	Sól	<i>(sal)</i>
Gram	<i>(grama)</i>	Ziemniaki	<i>(batatas)</i>
Jajko	<i>(ovo)</i>	Domowy	<i>(caseiro)</i>
Kilogram	<i>(quilo)</i>	Gotowy	<i>(pronto)</i>
Litr	<i>(litro)</i>	Gotować	<i>(cozinhar)</i>
Mąka	<i>(farinha)</i>	Kroić	<i>(cortar)</i>
Mięso	<i>(carne)</i>	Przepis	<i>(receita)</i>

1. Diálogo: „Kocham gotować” – jeden z najpopularniejszych kanałów kulinarnych na polskim YouTube (QR: Áudio)



- Czesław:** Wczoraj zrobiłem pierogi. *(Ontem eu fiz pierogi.)*
- Celina:** Ooo, serio? Sam je robiłeś? *(Ooo, sério? Você mesmo fez?)*
- Czesław:** No jasne. *(Claro que sim.)*
- Celina:** Z czym były? *(E eram de quê?)*
- Czesław:** Z ziemniakami i białym serem. Trochę cebuli, trochę czosnku — klasyka. *(De batatas e queijo branco. Um pouco de cebola, um pouco de alho — clássico.)*
- Celina:** Haha, brzmi dobrze. A ciasto? *(Haha, parece bom. E a massa?)*
- Czesław:** Normalne: mąka, jajko, sól i odrobina oleju. *(Normal: farinha, ovo, sal e um pouco de óleo.)*
- Celina:** Dużo roboty? *(Deu muito trabalho?)*
- Czesław:** No, trochę. W sumie pięć godzin. *(Sim, um pouco. No total, cinco horas.)*
- Celina:** O! To bardzo długo. *(Ah! Isso é muito tempo.)*
- Czesław:** Trochę się nie wyspałem, ale było warto. *(Não dormi muito, mas valeu a pena.)*

1. Z czym były pierogi Czesława? *(De que eram os pierogi do Czesław?)*
 - a. Z cukrem i mąką.
 - b. Z ziemniakami i białym serem.
 - c. Z mięsem i pieprzem.
 - d. Z cebulą i solą.
2. Ile czasu zajęło Czesławowi robienie pierogów? *(Quanto tempo o Czesław levou para fazer os pierogi?)*
 - a. Dwie godziny.
 - b. Jedna godzina.
 - c. Pięć godzin.
 - d. Pięć minut.

1-b 2-c

2. Gramática: Expressar necessidade com "trzeba"

„Trzeba”é uma forma impessoal que expressa necessidade, obrigação ou dever de realizar alguma ação.



Forma (Forma)**Przykład** (Exemplo)trzeba + bezokolicznik (*é preciso + infinitivo*)**Trzeba** iść do biura (*É preciso ir ao escritório*)nie trzeba + bezokolicznik (*não é preciso + infinitivo*)**Nie trzeba** płacić. (*Não é preciso pagar.*)

1. Do zupy _____ dodać sól i pieprz. (*Para a sopa, é preciso adicionar sal e pimenta.*)
 a. trzebaś b. trzeba c. trzebaś d. trzebaś
2. Na sałatkę _____ kupować mięsa. (*Para a salada não é preciso comprar carne.*)
 a. nie potrzebuje b. nie trzeba c. nie trzemba d. nie trzeba kupuje
3. Przed gotowaniem _____ umyć ziemniaki. (*Antes de cozinhar, é preciso lavar as batatas.*)
 a. trzebać b. trzeba c. trzebać d. muszę
4. Do ciasta trzeba _____ kilogram mąki i trzy jajka. (*Para a massa, é preciso pegar um quilo de farinha e três ovos.*)
 a. weź b. wziąć c. wziąłem d. wziąć

1. trzeba 2. nie trzeba 3. trzeba 4. wziąć

3.Exercícios

1. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Dziś wieczorem gotuję zupę | a. dodawać cukru ani pieprzu. |
| 2. Do naleśników trzeba dodać | b. mąkę, jajko i mleko. |
| 3. Na obiad gotuję mięso | c. i kroję cebulę oraz czosnek. |
| 4. W tym przepisie nie trzeba | d. i ziemniaki w osolonej wodzie. |

1-c: Hoje à noite estou a cozinhar sopa e estou a cortar cebola e alho. **2-b:** Para as panquecas é preciso adicionar farinha, um ovo e leite. **3-d:** Para o almoço estou a cozinhar carne e batatas em água com sal. **4-a:** Nesta receita não é preciso adicionar açúcar nem pimenta.



2. Receita para o almoço da empresa (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: domowy, trzeba, mięso, mąkę, czosnku, ziemniakami, sól, pieprz, cebulę



W piątek w biurze przygotowujemy (1) _____ obiad. Gotujemy prostą zupę i piecemy (2) _____ z (3) _____. Najpierw (4) _____ iść do sklepu. Kupujemy 1 kilogram ziemniaków, pół kilograma mięsa, jedną (5) _____, dwa ząbki (6) _____, (7) _____, (8) _____ i (9) _____.

W kuchni w pracy jedna osoba kroji cebulę i czosnek, druga gotuje ziemniaki. Potem trzeba dodać sól i pieprz. Mięso smażymy na oleju. Na koniec trzeba zrobić mały sos: trochę mąki, woda, sól i pieprz. Obiad jest prosty, ale smaczny. Koledzy z pracy mówią, że domowy obiad jest lepszy niż gotowy fast food.

Na sexta-feira, no escritório, preparamos um almoço caseiro. Cozinhamos uma sopa simples e assamos carne com batatas. Primeiro é preciso ir ao supermercado. Compramos 1 quilograma de batatas, meio quilograma de carne, uma cebola, dois dentes de alho, farinha, sal e pimenta.

Na cozinha do trabalho, uma pessoa corta a cebola e o alho, a outra cozinha as batatas. Depois é preciso adicionar sal e pimenta. Fritamos a carne no óleo. No final, é preciso fazer um molho pequeno: um pouco de farinha, água, sal e pimenta. O almoço é simples, mas saboroso. Os colegas de trabalho dizem que um almoço caseiro é melhor do que fast food pronto.

(1) domowy, (2) mięso, (3) ziemniakami, (4) trzeba, (5) cebulę, (6) czosnku, (7) mąkę, (8) sól, (9) pieprz

3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- Co jest konieczne, żeby zrobić ten chleb? (O que é necessário para fazer esse pão?)
 - Trzeba kroić cebulę i czosnek.
 - Trzeba użyć mąki i soli.
 - Trzeba smażyć mięso na oleju.
- Czego nie ma obowiązku dodawać do zupy? (O que não é obrigatório adicionar à sopa?)
 - Czosnku, bo żona go nie chce.
 - Ziemniaków, bo są już w zupie.
 - Cebuli, bo jest za ostra.



1-b 2-a

4. Escolha a solução correta

1. W domu trzeba _____ zupę powoli. *(Em casa, é preciso cozinhar a sopa devagar.)*
a. gotują b. gotujesz c. gotować d. gotuję
 2. Wieczorem _____ ziemniaki, bo jutro trzeba *(À noite, cozinho batatas, porque amanhã é*
zrobić sałatkę. *preciso fazer uma salada.)*
a. gotujesz b. gotować c. gotują d. gotuję
 3. W tym przepisie trzeba _____ makaron tylko *(Nesta receita, é preciso cozinhar o macarrão*
pięć minut. *apenas cinco minutos.)*
a. gotujesz b. gotować c. gotujecie d. gotuję
1. gotować 2. gotuję 3. gotować

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



a. Planowanie domowego obiadu

- Anna (żona):** *Marek, dziś mam czas, chcę ugotować prosty, domowy obiad.*
(Marek, hoje eu tenho tempo, quero cozinhar um almoço simples e caseiro.)
- Marek (mąż):** *Super, może zupa z ziemniakami, cebulą i czosnkiem?*
(Ótimo, que tal uma sopa com batatas, cebola e alho?)
- Anna (żona):** *Dobrze, mamy w domu ziemniaki, cebulę, olej, sól i pieprz, ale nie mamy*
mięsa.
(Tudo bem, temos em casa batatas, cebola, óleo, sal e pimenta, mas não temos carne.)
- Marek (mąż):** *To nie problem, możemy zrobić zupę bez mięsa, ale potrzebujemy litr mleka*
do zabielenia.
(Isso não é problema, podemos fazer uma sopa sem carne, mas precisamos de um litro de leite para clarear.)

1. Co Anna chce ugotować na obiad?
-

b. Zakupy do przepisu na ciasto

- Klient:** *Dzień dobry, mam przepis na domowe ciasto i muszę kupić mąkę, jajka i cukier.*
(Bom dia, tenho uma receita de bolo caseiro e preciso comprar farinha, ovos e açúcar.)
- Sprzedawczyni:** *Dzień dobry, do ciasta często bierzemy kilogram mąki i pół kilograma cukru.*
(Bom dia, para bolo, muitas vezes pegamos um quilo de farinha e meio quilo de açúcar.)
- Klient:** *Dobrze, poproszę kilogram mąki i pół kilograma cukru, jajka już mam w domu.*
(Certo, por favor, um quilo de farinha e meio quilo de açúcar, os ovos eu já tenho em casa.)
- Sprzedawczyni:** *W porządku, a czy chce pan też olej? Często jest potrzebny do pieczenia.*
(Tudo bem, e o senhor também quer óleo? Muitas vezes é necessário para assar.)

1. Jakie trzy składniki do ciasta wymienia klient?
-

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Jesteś w biurze. Kolega prosi o prosty przepis na domowy obiad. Powiedz, co gotujesz i jakie są podstawowe składniki w przepisie. (Użyj: przepis, domowy, mięso / ziemniaki)



2. Jesteś w sklepie spożywczym. Chcesz upiec ciasto i nie widzisz produktu na półce. Zapytaj sprzedawcę, gdzie jest potrzebny składnik. (Użyj: mąka, cukier, przepraszam)

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Ania

Robimy dziś wieczorem pierogi u mnie. Ja mam **mąkę** i **jajka**, ale nie mam **cebuli** ani **ziemniaków**. Możesz kupić te rzeczy po pracy?

Trzeba też wziąć **sól** i trochę **oleju**. Napisz, o której chcesz być i czy wolisz pierogi z **mięsem** czy z **ziemniakami**.



Escreva uma resposta apropriada: *Mogę kupić... / O której mam być? / Trzeba jeszcze...*

Verbos importantes

Gotować (cozinhar)

Czas teraźniejszy

ja	gotuję
ty	gotujesz
on/ona/ono	gotuje
my	gotujemy
wy	gotujecie
oni/one	gotują